ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 77

Управління ОБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 14677

НАЧАТО 16 августа 1945 г.

ОКОНЧЕНО 27 декабря 1955 г.

Березина

Матрена Ивановна

На 13 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 77

НАКАЗ

Верховного Головнокомандуючого

Сьогодні, 20 лютого, о 17 годині в столиці Радянської Литви місті ВІЛЬНЮС (ВІЛЬНО) відбудеться похорон генерала армії ЧЕРНЯХОВСЬКОГО І. Д., який командував військами 3-го Білоруського фронту.

Армія і флот Радянського Союзу схиляють свої бойові прапори перед труною ЧЕРНЯХОВСЬКОГО і віддають честь одному з кращих полководців Червоної Армії.

НАКАЗУЮ:

У час похорону генерала армії ЧЕРНЯХОВСЬКОГО віддати померлому останню військову шану і зробити в столиці нашої Батьківщини МОСКВІ салют в двадцять чотири артилерійських залпи із ста двадцяти чотирьох гармат.

Верховний Головнокомандуючий
Маршал Радянського Союзу
И. СТАЛІН.

20 лютого 1945 року.

Похорон генерала армії І. Д. Черняховського

ВІЛЬНЮС, 20 лютого. (ТАРС). Стародавнє литовське місто, визволене від німецьких загарбників військами генерала Черняховського, одяглося в траур. На будинках — траурні прапори, всюди вивішені екстрені випуски газет. Визволені з фашистської неволі трудящі столиці Радянської Литви разом з усіма народами СРСР сумують про тяжку втрату.

Для зустрічі праху генерала армії Черняховського на вокзал прибули керівники уряду і центральних партійних організацій республіки, командири частин Червоної Армії, представники [illegible] шовиків), від Верховного Головнокомандуючого Маршала Радянського Союзу товариша Сталіна і генерального штабу Червоної Армії.

Майдан Ожешкенес. Місце, де покояться вічним сном герої, що за визволення Вільнюса. Біля свіжо викопаної могили, у центрі майдану, труну ставлять на постамент.

На трибуну сходить голова Раднаркому Литовської РСР тов. Гедвілас. За дорученням ЦК КП(б) Литви і РНК Литовської РСР він відкриває траурний мітинг і надає перше слово членові ЦК ВКП(б) т. Суслову.

На міських і районних комсомольських конференціях

РАЙКОМ І ПЕРВИННІ ОРГАНІЗАЦІЇ

НА КОНФЕРЕНЦІЇ ЛКСМУ В ЖОВТНЕВОМУ РАЙОНІ ДНІПРОПЕТРОВСЬКА

Для райкому комсомолу немає більш важливого завдання, як зміцнювати зв'язки з молоддю, боротися за задоволення її запитів, її потягу до знань. Цей зв'язок з молоддю можна тримати саме через первинні організації комсомолу.

Як же Жовтневий райком керував первинними організаціями, спрямовував їх діяльність, наскільки глибоко і всесічно вникали працівники райкому в їх життя? Саме цього й не довелося почути із звітної доповіді секретаря райкому Олександри Фаїн на районній конференції.

Доповідач не шкодував ні слів, ні фарб, щоб обілляти секретарів первинних організацій за безініціативність, невиконання вказівок райкому тощо. Але хіба тільки в цьому завдання конференції? Делегати сподівалися, що Олександра Фаїн розповість про методи керівництва райкому первинними організаціями, виявить недоліки, узагальнить досвід. Цього не сталося.

В своїх виступах делегати багато уваги приділили саме керівництву первинними організаціями з боку райкому.

— В роботі райкому немає цілеспрямованості, — говорить комсорг ЦК ВЛКСМ в державному університеті тов. Білобородова. — Часто буває так, що райком дає нам вказівки, але не роз'яснює мети того чи іншого заходу, не вчить, як краще його провести.

Ось характерний приклад. Секретар райкому часто говорить про необхідність повсякденно працювати з новоприйнятими комсомольцями. Це правильно. Але ж виховання новаків — справа великого значення, складне мистецтво, яким не оволоділи багато наших активістів. Одного разу райком намітив провести спеціальну нараду з питань роботи з новоприйнятими. Проте, невідомо з яких причин ця нарада не відбулася. Почату справу не довели до кінця.

— Не можна докоряти працівникам райкому, що вони не бувають в первинних організаціях, — говорить делегат Сейфуллін. — В нашому гірничому інституті раз від часу буває інструктор райкому Мачковська. Але що це за відвідування? Мачковська приходить до нас в двох випадках — або взяти якісь відомості, або закликати в райком комсорга ЦК ВЛКСМ.

Працівники райкому не вникають глибоко в діяльність первинних організацій, не вивчають запитів молоді. Вони забули, що живий зв'язок, оперативне керівництво саме в тому й полягає, щоб вчасно підказати первинним організаціям головне завдання сьогоднішнього дня, вказати шляхи його виконання.

Важливу роль у навчанні секретарів первинних організацій відіграють семінари. В районі семінари скликалися регулярно. Однак, біда в тому, що вони завжди проходили мляво, сухо. Райком не виносив на порядок дня питань, що найбільше хвилюють комсомольський актив, тому і користь від семінарів була незначна.

Делегати Гавриленко і Кабаков у своїх виступах піддали гострій критиці райком за погане керівництво виховною роботою первинних організацій. Для молоді ще досі мало влаштовується популярних лекцій і доповідей. Самі працівники райкому рідко виступають перед молоддю.

Правда, був час, коли райком, ідучи назустріч побажанням комсомольців, організував лекторій. Перед молоддю виступали викладачі університету, офіцери Червоної Армії, вчені, актори. Молодь охоче відвідувала лекторій, бо тут вона розширювала свій кругозір, набувала знань. Але руки райкому, як то кажуть, виявились короткими. Ось уже два місяці, як лекторій не працює.

Багато уваги приділили учасники конференції питанням роботи студентських комсомольських організацій. Делегати говорили, що для студентів слід частіше влаштовувати лекції на політичні теми, рішуче дбати про підвищення культури студентства, обговорювати на комсомольських зборах питання етики і моралі.

Конференція дала наказ новообраному райкомові рішуче поліпшити керівництво первинними організаціями, стати справді бойовим штабом молоді.

В. ЛАДОХА.

м. Дніпропетровськ.

(Телеграфом від нашого власкора).

ЯКА ДОПОВІДЬ, ТАКИЙ ВИСТУПИ

СЕРЕДА
21
ЛЮТОГО
1945 р.

Пролетарі всіх країн, єднайтесь!

МОЛОДЬ УКРАЇНИ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО ТА КИЇВСЬКОГО КОМІТЕТІВ ЛКСМУ

№ 36
(4933)
Ціна 20 к.

ЗАКЛИКИ ЦК ВКП(б)

до 27-их роковин Червоної Армії

1. Хай живе переможна Червона Армія, армія-визволителька, яка вигнала німецько-фашистських загарбників з радянської землі і громить гітлерівські війська на території Німеччини!
2. Хай живе великий радянський народ, його Червона Армія і Військово-Морський Флот, які з честю відстояли Вітчизну від німецько-фашистських імперіалістів!
3. Хай живе могутній Радянський Союз, який врятував цивілізацію Європи від фашистських погромників!
4. За честь, свободу і незалежність Вітчизни героїчно б'ються сини всіх народів Радянського Союзу. Хай живе Червона Армія—армія братерства і дружби народів СРСР!
5. Покараймо німецько-фашистських катів за розграбування і зруйнування наших міст і сіл, за насильства над жінками і дітьми, за вбивство і виведення в німецьке рабство радянських людей! Помста і смерть фашистським злочинцям!
6. Хай живе перемога англо-радянсько-американського бойового союзу над німецько-фашистськими загарбниками! Завдамо розтрощувальних ударів фашистській Німеччині зі сходу, заходу, півночі й півдня! Зітремо з лиця землі німецький імперіалізм! Забезпечимо тривкий мир між народами всього світу!
7. Привіт доблесним військам Великобританії і Сполучених Штатів Америки, які наступають проти гітлерівських полчищ у Західній Європі! *Привіт хоробрим англійським і американським морякам, що борються про-*
   Хай живе радянсько-чехословацька дружба!
12. Брати-слов'яни! Всі сили на останній розгром німецьких загарбників — смертельних ворогів слов'янства! Хай живе бойовий союз слов'янських народів, які борються за знищення німецько-фашистських розбійників!
13. Привіт народам Європи, які борються проти німецького імперіалізму!
14. Воїни Червоної Армії! Вас чекають, як визволителів, мільйони радянських людей, що поневіряються на німецькій каторзі. Визволимо з фашистської неволі наших братів і сестер!
15. Воїни Червоної Армії! Завдавайте німецько-фашистським загарбникам нищівних ударів! Не давайте перепочинку ворогові! Бийте його нещадно, всією міццю радянської зброї! Вперед, на Захід!
16. Піхотинці Червоної Армії! Сміливо і рішуче перемагайте оборону ворога, невідступно переслідуйте і громіть фашистські війська, не давайте їм закріплятися на нових рубежах!
    Хай живуть радянські піхотинці!
17. Артилеристи і мінометники Червоної Армії! Потужними і влучними вогневими ударами трощіть оборону противника, знищуйте живу силу і бойову техніку ворога!
    Хай живе радянська артилерія!
18. Танкісти Червоної Армії! Повністю використовуйте високі бойові якості наших танків, трощіть і невідступно переслідуйте ворога!
    Хай живуть радянські танкісти!
28. Розвідники Червоної Армії! Пам'ятайте, що розвідка — очі і вуха армії. Сміливо проникайте в розташування противника! Своєчасно викривайте його наміри і задуми! Допомагайте нашим наступаючим військам бити ворога напевно!
    Хай живуть радянські розвідники!
24. Хай живуть наші славні прикордонники, вірні захисники радянських кордонів!
25. Бійці і офіцери інженерних військ! Допомагайте нашим військам успішно штурмувати ворожі укріплення, знищувати його опорні пункти, форсувати ріки, перемагати мінні поля, розвивати успіхи наступу!
    Хай живуть наші славні сапери, мінери і понтонери!
26. Медичні працівники Червоної Армії! Самовіддано боріться за врятування життя і повернення до строю поранених радянських воїнів!
    Хай живуть медичні працівники Червоної Армії!
27. Працівники військового тилу! Автомобілісти і шляховики Червоної Армії! Своєчасно доставляйте Червоній Армії бойову техніку, боєприпаси, спорядження і продовольство!
    Хай живуть працівники військового тилу! Хай живуть автомобілісти і шляховики Червоної Армії!
28. Гвардійці Червоної Армії і Військово-Морського Флоту! З честю несіть вперед славні гвардійські прапори. Будьте прикладом доблесті і відваги, військової майстерності, навальності і
35. Загальне військове навчання зміцнює бойову могутність нашої Батьківщини. Радянські патріоти і патріотки! Наполегливо вивчайте військову справу, готуйтесь стати умілими і відважними захисниками Батьківщини!
36. Робітники і робітниці, інженери і техніки! Працюйте, не покладаючи рук, на підтримку фронту! Давайте Червоній Армії все більше танків, літаків, гармат, мінометів, кулеметів, автоматів, боєприпасів! Поліпшуйте якість бойових машин!
37. Радянські залізничники, бійці і офіцери залізничних військ! Самовідданою і чіткою роботою забезпечуйте успіх Червоної Армії! Швидше відбудовуйте зруйновані німцями залізничні колії та споруди!
38. Колгоспники і колгоспниці, робітники й робітниці МТС та радгоспів, спеціалісти сільського господарства! Зразковою підготовкою і успішним проведенням весняної сівби забезпечімо високий урожай в 1945 році! Дамо фронтові і країні більше продовольства та сировини!
39. Радянська інтелігенція! Інженери і техніки, вчителі, агрономи, лікарі, працівники науки, мистецтва і літератури! Службовці радянських підприємств і установ! Допомагайте робітникам і колгоспникам у дальшому піднесенні нашого народного господарства! Посувайте вперед радянську науку, техніку, культуру!
40. Радянські жінки! Оволодівайте виробничими спеціальностями, підвищуйте продуктивність праці, вивчайте справу

Повторно проверена 2 бн.
Нач. Ромво
л-ов

Регистрационный лист

2

на прошедшего регистрацию в лагере № 272 ~~или СПП №~~
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Мейссен.

1. Фамилия, имя, отчество	Бережна Матрена Ивановна
2. Год и место рождения	1922 Сумская обл. Липоводолинский р-н с. Ясиопольщина.
3. Национальность Укр.	4. Образование 3 класса
5. Специальность	нет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Липоводолинский р-н с. Ясиопольщина в колхозе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	нет.
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации. 20.10.42 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работала в Фестбране в гор. Диппольдисвальде посудницей.
12. Какие отобраны документы при регистрации	немецкая раб. книжка.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сумская обл. Липоводолинский р-н с. Ясиопольщина отец.
14. Куда следует на постоянное жительство.	Сумская обл. Липоводолинский р-н. с. Ясиопольщина.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бережна

Регистрационный лист заполнил

подпись: к-н Вишняк /Вишняков/.

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бережна
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» _____ 194 г.

9.5.45

Прибыла 16.8.45 гор. Дипольдисвальде

Справка.

По учетам Л-Домиского ромвд.

Гр. Бережна Мотрена Ивановна 1922 г. рожд. Урож. с Яснопольщина Л-Домиского р-на Сумской обл.

не проходит.

Нач. Л-Домиского ромвд

лейтенант. [signature]

Справка

По учетам Л-Домиского РОМГБ.
Гр. Бережна Мотрена Ивановна 1922 г. рожд. урож. с Яснопольщина Л-Домиского р-на Сумской обл.
Не проходит
Нач. Л-Домиского РОМГБ
майор.

УРСР
Яснопольщанська
с. рада
Л-Доминський р-н.
Сумська обл.
9/XII-45 р.

Справка-характеристика 5

Дана Яснопольщанською с.р.
на гр. Березна Мотря
Іваловна 1920 р. народження

В тім, що вона дійсно мешканець Яснопольщанської с-р. Л-Доминського р-ну, Сумської обл.
народилася в сімї селянина-бідняка.
До німецької окупації працювала в к-лі
„1ше Травня" на рядових роботах, в час
німецької окупації вона була в 1942 р. мобілізована в Германію, де і працювала

До 1945 р. 2 листопада 1945 р. вона повернулася в с. Яснопольщину.

Батьки її в час окупації працювали на рядових роботах, зв'язку з німецькими властями не мали ніякого.

Вона в даний час працює в к-ні „1ша Травня".

Про що й стверджує.

Голова с.р.: Кошель

Секретар: Ізюмський

Утверждаю
Председатель районной
проверочно-фильтрац.
комиссии

с. секретно

6

Заключение
(по фильтрационному делу)

" 8 " III 1947 года с. Л-Доминка

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Л-Доминском РОМВД рассмотрев фильтрационное дело на репатрированного Советского гражданина Бережна Мотрена Ивановна прибывшая к месту постоянного жительства с. Ясноопольщина Л-Доминского р-на Сумской обл 2/XI 1945 г. и найдя, что Бережна М. И проживала на оккупированной немцами территории и 1942 года была мобилизована на работу в Германию. Руководствуясь приказом МВД-МГБ СССР N 00706/00268 от 16/XI 46 г

Постановил:

Считать гр. Бережна Мотрена Ивановна проверенной и фильтрационное на нее дело сдать в архив 1го спецотдела УМВД для хранения его и взятия на оперативный учет. Передать фильтрационное дело на гр.

в
для последующей агентурной разработки

Члены комиссии: 1. Зам. Нач. Л-Доминского РОМВД мл. л-т [подпись]

2 Нач. Л-Доминского РОМГБ майор [подпись]

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

ПАРТІЙНИЙ АРХІВ СУМСЬКОГО ОБКОМУ КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ

244030, м. Суми, вул. Горького, 21/1

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

ПАРТИЙНЫЙ АРХИВ СУМСКОГО ОБКОМА КОМПАРТИИ УКРАИНЫ

244030, г. Сумы, ул. Горького, 21/1

7

8-13

№ _____

СОТ. 1988 г. Зак. 558, т. 1000

Herkunftsland: Altsowjetruss.-Gebiet. Nr. 6

Genehmigungsschein

für den Betriebsführer

LAA. Sachsen Nr. XI 256 /

Familienname: Bereschna Rufname: Motrja

(bei Frauen auch Geburksname): led., verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 1922 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) männlich/weiblich*)

Heimatort: Jasnopolschtschina Kreis: Lipowaja-Dolina

Staatsangehörigkeit: sowjetruss. (Ukr.) (Sumy)

Beruf und Berufsgruppe: hauswirtschaftl. Ostarb. Zo d

Arbeitsbuch-Nr.: entfällt

Unternehmer (Arbeitgeber): Hotel Stadt Dresden - Hinsel

Arbeitsstelle (Ort): Dippoldiswalde Kreis: Dippoldiswalde

Ausgestellt am 23. Okt. 1942 Gültig bis zum 30. Sept. 1943

*) Nichtzutreffendes streichen

LAS. 552. 50000. 5. 42 M.0255

INVALIDENVERSICHERUNG

Sachsen

9

Landesversicherungsanstalt: .....

(in deren Bezirk der Versicherte bei Ausstellung der Karte Nr. 1 beschäftigt ist; jede folgende Karte ist mit demselben Namen zu versehen)

Ausgabestelle: Allg. Ortskrankenkasse Dippoldiswalde

in Dippoldiswalde Kreis (Amt) Dippoldiswalde

Ausstellungstag: 10. AUG 1944

Umtausch: Binnen 3 Jahren nach dem Tage der Ausstellung.

Gültig ab 1. 4. 1944

Allgemeine Ortskrankenkasse für Quittungskarten der Invalidenversicherung · Ausgabestelle · Dippoldiswalde · Gumsatzabteilung

Quittungskarte Nr. —1— für

Motria Bereschna

ledig / ~~verheiratet~~ / ~~verwitwet~~ / ~~geschieden~~ (Nichtzutreffendes streichen)

(Vor- u. Zuname, bei Frauen auch Geburtsname, bei mehreren Vornamen Rufname zu unterstreichen)

z. Z. der Ausstellung dieser Karte:

Wohnort (Wohnung): Dippoldiswalde

Beschäftigungsart: Gewerbegehilfin

geboren am 22. Juni im Jahre 1920

in Jasnopolschtschina Kreis (Amt) Liprowaja-Dolina

(genau feststellen!)

Aufrechnung nur der Beitragsmarken

Anzahl der Beitragswochen in Klasse

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X		

Nachgewiesener	vom	bis einschließlich	vom	bis einschließlich
Reichsarbeitsdienst				
Wehrdienst				

Dienstsiegel der Ausgabestelle

(Ort und Tag)

(Ausgabestelle)

(Unterschrift)

Die Karte darf nur die gesetzlich vorgeschriebenen Angaben enthalten und keine besonderen Merkmale tragen; vor allem darf aus ihr nichts über Führung oder Leistungen des Inhabers zu entnehmen sein. Niemand, außer den zuständigen Stellen, darf eine Versicherungskarte wider den Willen des Inhabers zurückbehalten (vgl. hierzu §§ 1424, 1425 der Reichsversicherungsordnung). Wer Versicherungskarten mit unzulässigen Eintragungen oder mit besonderen Merkmalen versieht, verfälscht, fälschlich ausfüllt oder wissentlich eine solche Karte gebraucht, wird bestraft (§ 1495 der Reichsversicherungsordnung).

314. M/0369

A. Für Versicherte, deren Beiträge zur Invalidenversicherung an die Krankenkasse abgeführt werden

Beschäftigt gegen Entgelt von	bis	Arbeitsverdienst (Barbezüge und Wert der Sachbezüge) für die Beschäftigungszeit RM	Rpf.	Name und Sitz der Krankenkasse, an die die Beiträge abgeführt sind	Firmenstempel, Anschrift und Unterschrift des Arbeitgebers
194 4.		ab 1. 4. 45 652	97	Ortskr. K. Dippoldiswalde	Paul Hänsel GASTSTÄTTE „STADT DRESDEN" INH. PAUL HÄNSEL DIPPOLDISWALDE RUF 496
194 5.		322	07	O. K. K. Dippoldiswalde	GASTSTÄTTE „STADT DRESDEN" Paul Hänsel INH. PAUL HÄNSEL DIPPOLDISWALDE RUF 496
194					

B. Für die übrigen Versicherten und für die Höherversicherung*

Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt		Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt
	* **Beitragsmarken sind nur zu verwenden** für	
	1. **freiwillig Versicherte (Weiterversicherte, Selbstversicherte),** 2. **Pflichtversicherte,** die höhere als ihrem Entgelt entsprechende Beiträge entrichten, jedoch nur für den Beitrag zur **Höher- oder Überversicherung.**	
	3. **unständig Beschäftigte,** deren Beschäftigung auf weniger als eine Woche beschränkt ist,	
	4. **Teilbeschäftigte,** das heißt für Personen, die regelmäßig bei mehreren Arbeitgebern beschäftigt werden. Werden sie bei einem Arbeitgeber überwiegend beschäftigt, sind Beitragsmarken aber nur für die Nebenbeschäftigung zu verwenden. Pflichtversicherte, die in der Beitragswoche ihren ständigen Arbeitgeber wechseln, zählen nicht zu den Teilbeschäftigten.	
	5. **Selbständige,** die der Versicherungspflicht in der Invalidenversicherung unterliegen.	
Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt		Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt

190

10

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «—» 25 сентября 1945 г.

Город Лейссен

21.08.45
№ 512

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Березина Матрена Ивановна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1920 место рождения Сумская обл.
Липоводолинский р-н. с. Ясногольцы
г. Дитольдисвальде

в том, что он по прибытии из

с «16» августа м-ца по «28» 8.

м-ца 191 г. содержался в лагерь 272 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл. Липоводолинский р-н. с. Ясногольцы.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Л-Т. (подпись) Камнин

Архивное № 14677

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел Панфиш

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл

27 год-к 17 1955 г. Резиков

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Брест

Видом на жительство служить не может

Действительно по «5» июля 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Березка Екатерина Ивановна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1922, место рождения Сумская обл. Недригайловский р-н д. Вильшановка

в том, что он по прибытии из германии

с «17» июня м-ца по «17» июня м-ца 1945 г. содержался в трехгорном проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Недригайловский р-н. д. Вильшановка пп. Семы.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(подпись)

(печать)

Автобіографія. Я Бережна Мотря Ивановна

[illegible] вільшана. родилась в 1922 году
в Сімні Середняка школу кончила 6 класів
батьки мої колгоспники робила я
до загарбання німців в колгоспі
видав мене до німців голова
загального двору Мартиненко
Лексій робила в Германії
в сільському хозяйстві прибула
додому 27 июня 1945г.

Бережна

TÁBORI POSTAI LEVELEZŐLAP

LÉGIPOSTÁVAL

A felvevő hivatal kelet-bélyegzője

Cím :

.....

.....

.....

.....

.....

Hivatalos feljegyzések :

A feladó

neve : .....

rendfokozata : .....

A tábori posta száma : .....

M. kir. állami nyomda. Budapest, 1942.

1. Фам. Бережна

2. Имя Матрена

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1922 5. Место рожд. Сумская обл. Недригаиловский р-н д. Вильшановка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

тамже

7. Проф. (спец.) колх

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд СССР

11. За границей был с 5 1942 по 17/VI 1945

12. В каких странах проживал и что делал:

в Германии г. Клайнич

граб.

Гульбов

(фамилия, составившего карточку)

13

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город

Область Брест

Республ. Бесср

фильтрацию прошел

с 17/VI 1945 г.

по 17/VI 1945 г.

14677

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить к месту жительства

б) выбыл 17/XI 1945 Сумская обл.
направлен (указать точный адрес куда
Недригайловский р-н д. Вильшано
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой
вка
лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » 194 г. при №
в без анкеты / по списку /
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

14

От. Бережной
Мотрі Івановной
3/6. 1945 г.

Заявленіе.

Я гражданка Бережна Мотря Ивановна проживала в селі Вільшана Недригалівського р-на Сумської області батьки мої Колгоспники к-п Будьоний родилась Я в 1922 года 23 мая Виїхала в Гирманію по мобілізації в 1942 г. 29 мая робила в Хозяйстві прибула домой 27 іюля в колгосп Будьоний кончила я 6 класів Прошу вас приписать Мене. Неотказать мой прозьби

Бережна Мотря Ивановна

Архивное _____ № _____

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел Бабченко

_____ (_____)

Согласен: 4

Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____ (_____)

30 8 1955 г.

УРСР

Виконавчий Комітет
ВІЛЬШАНСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

11 января 1947 р.

№ 45/10

с. Вільшана

[illegible] р-ну Сумської обл.

Справка

15

Видана настоящая Недригайловскому Ромгб на гр. Бережную Матрону Ивановну уроженку с. Ольшаны недригайловского р-н Сумской обл. в том, что она действительно выехала с территории Ольшанского с/совета неизвестно куда.

Что Ольшанский с/совет удостоверяет

Пред. с/совета [illegible]

секретарь [illegible]

КОМІТЕТ
державної безпеки
України
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

„_____" _____ 199 г.

№_____

гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 15 аркушів
пятнадцять

"30" 04 2026

Посада

Підпис

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526